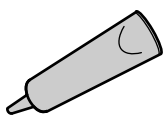




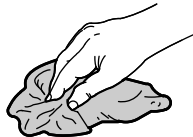
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora



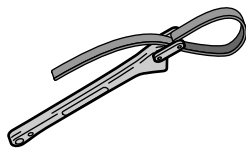
Sealant Mastic
Mastic
Sellador



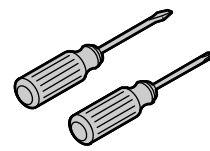
1/8", 5/64"



Rags
Chiffons
Trapos



Strap Wrench
Clé à sangle
Llave de correa



Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Destornilladores surtidos

Plus/Plus/Más:

- 1/2" NPT Pipe Nipple or Copper Tube
Tube en cuivre ou mamelon de tuyauterie 1/2" NPT
Tubo de cobre o niple NPT de 1/2"
- Emery Paper/Papier émeri/Papel lija

WARNING: Risk of scalding.
High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

ADVERTISSEMENT: Risque de brûlures.
Une température élevée peut causer des brûlures graves. Réglez la température de l'eau à 120°F (49°C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien du robinet.

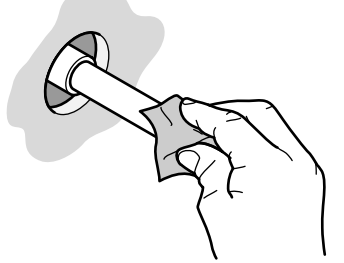
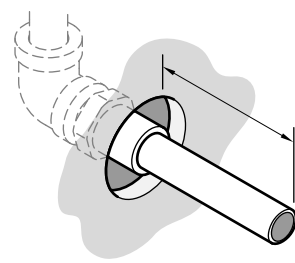
ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.
El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120°F (49°C) con el procedimiento de ajuste que se indica en la Guía de instalación y cuidado de válvulas.

Observe all local plumbing and building codes.
Record your model number below for future reference:
Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:
Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.
Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.
For service kit information, refer to the Specification Sheet on your product page at www.kohler.com.
Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.
Pour tout renseignement sur les kits, consultez la fiche technique sur la page du produit à www.kohler.com.
Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.
Para consultar información sobre el kit de servicio refiérase a la hoja de especificación en la página de su producto en www.kohler.com.

1 Slip-Fit Spout: Install the tube 5-1/4" (133 mm) to 5-13/16" (148 mm) from the wall.
Bec à ajustement glissant: Installer le tube de 5-1/4" (133 mm) à 5-13/16" (148 mm) du mur.
Surtidor de montaje deslizante: Instale el tubo de 5-1/4" (133 mm) a 5-13/16" (148 mm) de la pared.

Use emery paper to remove burrs. Clean debris.
Éliminer les ébarbures au papier d'émeri. Nettoyer les débris.
Retire las rebabas con papel de lija. Limpie los residuos.



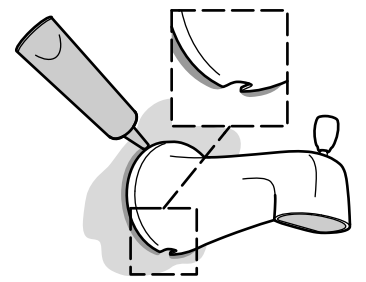
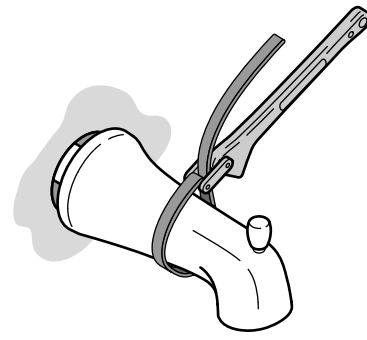
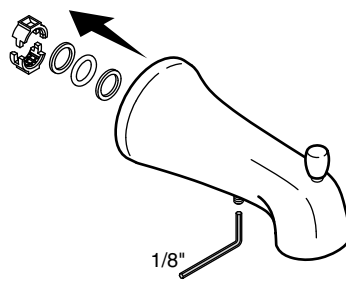
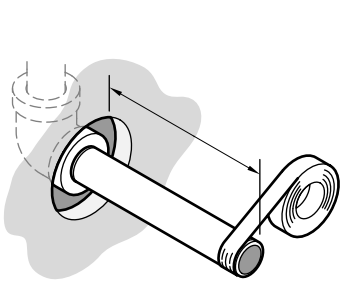
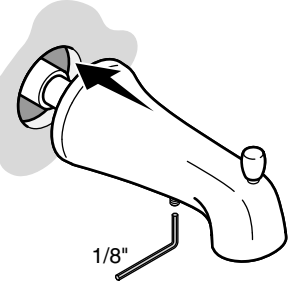
Loosen the setscrew. Install the spout. Tighten the setscrew.
Desserrer la vis d'arrêt. Poser le bec. Serrer la vis d'arrêt.
Afloje el tornillo de fijación. Instale el surtidor. Apriete el tornillo de fijación.

2 Threaded Spout: Apply sealant tape to a 1/2" nipple. Install 5-9/16" (141 mm) from the wall.
Bec fileté: Appliquer du ruban d'étanchéité sur un mamelon de 1/2". Le poser à 5-9/16" (141 mm) du mur.
Surtidor roscado: Aplique cinta selladora al niple de 1/2". Instale a 5-9/16" (141 mm) de la pared.

Loosen the setscrew to remove the slip-fit assembly.
Desserrer la vis d'arrêt pour déposer la pièce d'ajustement glissant.
Afloje el tornillo de fijación para retirar el montaje deslizante.

Use a clean strap wrench to install the spout.
Utiliser une clé à sangle propre pour poser le bec.
Instale el surtidor con una llave de correa limpia.

3 Apply sealant, leaving a gap at the bottom. Wipe away excess.
Appliquer du mastic en laissant un espace à la base. Essuyer l'excédent.
Aplique sellador, y deje una separación en la parte inferior. Limpie el exceso.



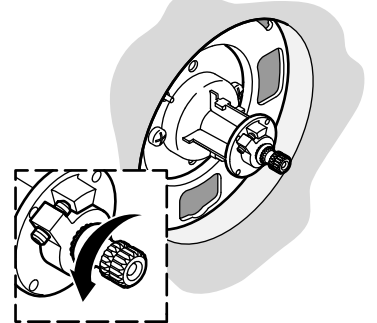
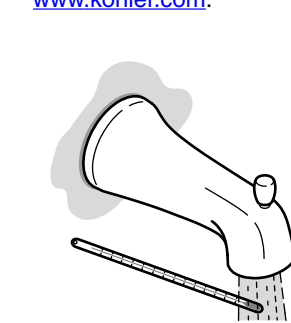
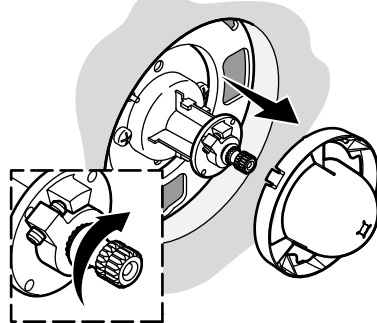
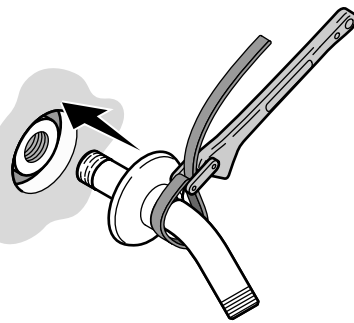
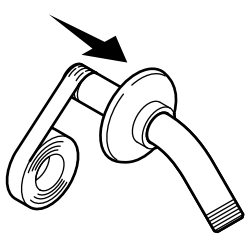
4 Slide the wall plate onto the shower arm. Apply sealant tape.
Enfiler la rosace sur le bras de douche. Appliquer du ruban d'étanchéité.
Deslice la placa mural en el brazo de ducha. Aplique cinta selladora.

5 Install the shower arm. Slide the plate against the wall.
Poser le bras de douche. Glisser la rosace contre le mur.
Instale el brazo de ducha. Deslice la placa contra la pared.

6 Remove the plaster guard. Turn on the water.
Retirer le protège-plâtre. Ouvrir l'arrivée d'eau.
Retire el protector de yeso. Abra el agua.

7 To adjust maximum water temperature, refer to the User Guide at www.kohler.com.
Pour régler la température maximale de l'eau, se reporter au guide de l'utilisateur à www.kohler.com.
Para ajustar la temperatura máxima del agua, consulte la Guía del usuario en www.kohler.com.

8 Turn off the water.
Couper l'arrivée d'eau.
Cierre el agua.



9 Measure dimension "Y" to determine the appropriate adapter orientation.
Mesurer la dimension "Y" pour déterminer l'orientation appropriée de l'adaptateur.
Mida la dimensión "Y" para determinar la orientación apropiada del adaptador.

Finished Wall
Mur fini
Pared acabada

10 Install the reversible adapter when "Y" is within the dimensions below. Orient as shown.
Installer l'adaptateur réversible lorsque la dimension "Y" est comprise dans les dimensions ci-dessous. Orienter comme sur l'illustration.
Instale el adaptador reversible cuando el valor "Y" esté dentro de las siguientes dimensiones. Oriente como se muestra.

Y = 1-15/16" (49 mm) - 2-5/16" (59 mm)

Y = 2-5/16" (59 mm) - 2-11/16" (68 mm)

11 All Installations: Snap the retainer to the seal plate if not already installed.
Toutes les poses: Enclencher le dispositif de retenue sur la plaque d'étanchéité s'il n'a pas encore été installé.
Todas las instalaciones: Encaje el retenedor a la placa de sellado si todavía no ha sido instalado.

12 Tiled Wall Installations Only: Apply sealant to the back of the seal plate.
Pose sur mur carrelé seulement: Appliquer du mastic sur le dos du plateau d'étanchéité.
Solo en instalaciones en pared de azulejo: Aplique sellador al lado posterior de la placa de sellado.

IMPORTANT: For K-2971 Valve: If the finished wall is **less than 13/16" (21 mm) thick, do not use the 2-3/8" (60 mm) screws.** The 1-5/8" (41 mm) screws **must** be used.
IMPORTANT: Vanne K-2971: Si l'épaisseur du mur fini est **inférieure à 13/16" (21 mm), ne pas utiliser les vis de 2-3/8" (60 mm).** Les vis de 1-5/8" (41 mm) **doivent** être utilisées.
IMPORTANTE: En la válvula K-2971: Si la pared acabada tiene un grosor de **menos de 13/16" (21 mm), no utilice los tornillos de 2-3/8" (60 mm).** **Debe** usar los tornillos de 1-5/8" (41 mm).

